

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Président du Sénat, le 14 février 1997, d'une demande d'avis sur une proposition de loi "instituant les services bancaires de base garantissant à tous les citoyens l'accès au compte bancaire" (Doc. Sénat, 1996-1997, n° 1-517/1), a donné le 16 avril 1997 l'avis suivant :

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 14 februari 1997 door de Voorzitter van Senaat verzocht hem van advies te dienen over een voorstel van wet "tot invoering van een basisdienstverlening door banken op grond waarvan elke burger het recht op een bankrekening gewaarborgd wordt" (Gedr. St. Senaat, 1996-1997, nr. 1-517/1), heeft op 16 april 1997 het volgende advies gegeven :

L'article 2 proposé est incomplet. L'effectivité du droit que consacre l'article proposé dépend d'un mécanisme de contrôle et de recours.

La proposition doit être complétée sur ce point.

Het voorgestelde artikel 2 is onvolledig. De werkzaamheid van het recht dat door het voorgestelde artikel wordt vastgelegd, hangt af van een systeem van controle en beroep.

Het voorstel dient ter zake te worden aangevuld.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs J.-J. STRYCKMANS,
de Heren

président,
voorzitter,

Y. KREINS,
P. LIENARDY,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

F. DELPEREE,
J. van COMPERNOLLE,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

Madame
Mevrouw

J. GIELISSEN,

greffier,
griffier.

Le rapport a été présenté par
M. J. REGNIER, premier auditeur.
La note du Bureau de coordina-
tion a été rédigée et exposée
par Mme P. VANDERNACHT, auditeur
adjoint.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. J. REGNIER, eerste au-
diteur. De nota van het
Coördinatiebureau werd opgesteld
en toegelicht door
Mevr. P. VANDERNACHT, adjunct-
auditeur.

La concordance entre la version
française et la version néerlandai-
se a été vérifiée sous le contrôle
de M. J.-J. STRYCKMANS.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. J.-J. STRYCKMANS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. GIELISSEN

J.-J. STRYCKMANS